

עלון לצרכן לפי תקנות הרוקחים (תכשירים) התשמ"ו – 1986

התרופה משוקת על פי מרשם רופא בלבד

הומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל תמיסה להזרקה בעט מוכן לשימוש

החומר הפעיל וכמותו:

כל עט מכיל:

אינסולין ליספרו 200 יחידות/מ"ל

insulin lispro 200 units/ml

כל קוויק פן מאפשר הזרקה של 1-60 יחידות בשלבים של יחידה אחת.

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים: ראה פרק 2, סעיף "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" ופרק 6 "מידע נוסף".

קרא בעיון את העלון עד סופו בטרם תשתמש בתרופה. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח. תרופה זו נרשמה לטיפול במחלתך. אל תעביר אותה לאחרים. היא עלולה להזיק להם אפילו אם נראה לך כי מחלתם דומה.

1. למה מיועדת התרופה?

לטיפול במבוגרים הסובלים מסוכרת וזקוקים לאינסולין לצורך שמירה על רמת סוכר מאוזנת בדם. בנוסף, הומלוג קוויק פן מיועד לאיזון התחלתי של סוכרת.

קבוצה תרפויטית: אינסולינים ואנאלוגים של אינסולינים מהירי פעולה.

הומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל משמש לטיפול בסוכרת. הומלוג פועל במהירות גדולה יותר מאשר אינסולין אנושי רגיל, מפני שאינסולין ליספרו שונה במעט מאינסולין אנושי. אינסולין ליספרו דומה מאוד לאינסולין אנושי, שהוא הורמון טבעי המיוצר על ידי הלב. אתה חולה בסוכרת אם הלבלב שלך אינו מייצר מספיק אינסולין כדי לשלוט ברמת הגלוקוז בדם שלך.

הומלוג קוויק פן הוא תחליף לאינסולין שלך והוא משמש לשלוט ברמות הסוכר בדם בטווח הארוך. הוא עובד מהר מאוד אך למשך זמן קצר יותר מאשר אינסולין מסיס (2 עד 5 שעות). באופן רגיל יש להשתמש בהומלוג 15 דקות לפני ארוחה.

הרופא עשוי להורות לך להשתמש בהומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל יחד עם אינסולין עם טווח ארוך יותר. כל סוג של אינסולין מגיע עם עלון לצרכן שונה המסביר עליו. אל תשנה את האינסולין שלך, אלא אם כן הרופא שלך מורה לך לעשות כך.

יש להשתמש בהומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל לטיפול במבוגרים עם סוכרת הזקוקים למנות יומיות של יותר מאשר 20 יחידות של אינסולין מהיר פעולה.

הקוויק פן הוא עט ממולא מראש המכיל 3 מ"ל (600 יחידות, 200 יחידות/מ"ל) של אינסולין ליספרו. קוויק פן אחד מכיל מספר מנות אינסולין. ניתן לכוון את הקוויק פן ביחידה אחת בכל פעם. **מספר היחידות מוצגות על חלון המנה, תמיד בדוק זאת לפני ההזרקה.** אתה יכול להזריק מ - 1 עד 60 יחידות בהזרקה בודדת. **אם המנה שעליך לקחת היא יותר מאשר 60 יחידות, אתה תצטרך להזריק לעצמך יותר מאשר הזרקה אחת.**

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה אם:

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל או לכל אחד מהמרכיבים הנוספים אשר מכילה התרופה (ראה פרק 6).
- אתה חושב שהיפוגליקמיה (רמת הסוכר שבדם נמוכה) מתחילה. בהמשך העלון מוסבר איך ניתן לטפל בהיפוגליקמיה מתונה (ראה סעיף 3: אם אתה לוקח יותר הומלוג ממה שאתה צריך).

אזהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה:

- בדוק תמיד את השם ואת הסוג של האינסולין על האריזה והתווית של העט המוכן לשימוש, כאשר אתה מקבל אותו מבית המרקחת. אתה צריך לוודא שקיבלת את ההומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל שהרופא הורה לך לקחת.
- התמיסה להזרקה שבהומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל הנמצאת בתוך העט המוכן לשימוש, מיועדת להזרקה רק באמצעות העט. אין להעביר את האינסולין מהעט המקורי למזרק. הסימונים על מזרק האינסולין לא מאפשרים מדידה נכונה של המנה. מנת יתר חמורה עלולה להיגרם ולהוביל לרמות נמוכות של סוכר בדם ולסכן את חיך. אל תעביר את האינסולין מעט ההומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל לכל מכשיר אחר להזרקה אינסולין, כמו משאבת אינסולין.
- אל תערבב את התמיסה להזרקה הומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל שבעט המוכן לשימוש (הקוויק פן) עם כל אינסולין אחר או כל תרופה אחרת. אין למהול את התרופה.
- אם רמות הסוכר שלך נשלטות היטב ע"י הטיפול הנוכחי באינסולין, ייתכן שלא תזהה את התסמינים המזהירים כי רמות הסוכר שלך נמוכות מדי. תסמינים אלו מצוינים בפרק 4 בעלון זה. עליך לתכנן בזהירות את מועדי הארוחות שלך, באיזו תדירות להתאמן וכמה. אתה חייב לעקוב מקרוב אחרי רמות הסוכר בדמך על ידי מדידת הגלוקוז בדם באופן תדיר.
- ישנם מטופלים שחוו היפוגליקמיה לאחר החלפת האינסולין שמקורו בבעל חיים באינסולין אנושי, דיווחו שסימני האזהרה המוקדמים היו פחות ברורים או שונים. אם אתה חווה לעיתים היפוגליקמיה או שיש לך קושי לזהות סימנים אלו, אנא דבר על כך עם הרופא.
- אם אתה עונה כן על אחת מהשאלות הבאות, התייעץ עם הרופא, הרוקח או אחות הסוכרת
 - האם חלית לאחרונה?
 - האם יש לך בעיות כליה או כבד?
 - האם אתה מתעמל יותר מהרגיל?
- אתה צריך להתייעץ עם הרופא, הרוקח או אחות הסוכרת אם אתה מתכנן נסיעה לחו"ל. הבדלי הזמן שבין המדינות עלולים לגרום לכך שאתה תצטרך להזריק ולאכול בשעות שונות מאשר אלו שבבית.
- חלק מהמטופלים הסובלים מסוכרת ממושכת מסוג 2 וכן ממחלות לב או שהיה להם שבץ, ושטופלו בפיוגליטזון (pioglitazone) ואינסולין פיתחו אי ספיקת לב. ספר לרופא, בהקדם האפשרי, אם יש לך סימנים של אי ספיקת לב כמו קוצר נשימה לא רגיל או עלייה מהירה במשקל או נפיחות מקומית (בצקת).

- לא כדאי שעיוור או אדם עם ראייה פגועה ישתמש בעט זה, ללא עזרה של אדם המיומן בשימוש בעט.

שינויים בעור באתר ההזרקה

יש להחליף את אתר ההזרקה על מנת למנוע שינויים בעור כמו גבשושיות תת עוריות. האינסולין עשוי שלא לעבוד מספיק טוב אם תזריק לאיזור גבשושי (ראה 'כיצד תשתמש בתרופה?'). דבר עם הרופא שלך אם כרגע אתה מזריק באיזור גבשושי לפני שאתה מתחיל הזרקה באיזור אחר. הרופא שלך עשוי להורות לך לבדוק את רמות הסוכר בדם באופן קפדני יותר, ולהתאים את מינון האינסולין או של התרופות האחרות לסוכרת.

תגובות בין תרופתיות

אם אתה לוקח או אם לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספר על כך לרופא או לרוקח.

דרישת הגוף לאינסולין עלולה להשתנות אם אתה לוקח:

- גלולות למניעת היריון
- סטרואידים
- תחליפים הורמונליים לבלוטת התריס
- תרופות לטיפול בסוכרת הניתנות דרך הפה (לדוגמא: מטפורמין, אקרבוז, תרופות ממשפחת הסולפוניל אוראה, פיוגליטזון, אמפאגליפלוזין, מעכבי DPP4 כגון סיטגליפטין וסקסאגליפטין)
- חומצה אצטיל סליצילית
- אנטיביוטיקות ממשפחת סולפה
- אנאלוגים ממשפחת הסומטוסטטינים (כגון אוקטראוטיד, לטיפול במצב לא שכיח בו יש יותר מדי הורמון גדילה)
- תכשירים מסוג בטא 2 אגוניסטים (לדוגמא: סאלבוטמול או טרבוטלין לטיפול באסטמה או ריטודרין למניעת לידה מוקדמת)
- חוסמי בטא - לטיפול ביתר לחץ דם
- תרופות מסוימות נוגדי דיכאון [Monoamine Oxidase Inhibitors (MAOIs) or Selective Serotonin Reuptake Inhibitors (SSRIs)]
- דנזול (תרופה הפועלת על ביוץ)
- תכשירים מסוג מעכבי ACE מסוימים, הניתנים לטיפול ביתר לחץ דם ולבעיות לב (לדוגמא: קפטופריל ואנאלאפריל)
- תרופות מסוימות לטיפול בלחץ דם גבוה, נזק כלייתי בעקבות סוכרת ובעיות לב מסוימות (חוסמי הקולטן ל-Angiotensin II)

שימוש בתרופה וצריכת אלכוהול

רמות הסוכר שלך עשויות לעלות או לרדת בעקבות שתיית אלכוהול. ייתכן שיהיה צורך בהתאמת מינון האינסולין.

היריון והנקה

האם את בהיריון או מתכננת להכנס להיריון, או שאת מיניקה? כמות האינסולין שאת זקוקה לה בדרך כלל יורדת במהלך שלושת חודשי ההיריון הראשונים ועולה בששת הנותרים. אם את מיניקה, ייתכן שתצטרכי לשנות את כמות האינסולין שאת לוקחת או את התפריט שלך. התייעצי עם הרופא.

נהיגה ושימוש במכונות

יכולות הריכוז והתגובה עלולות להיפגע כתוצאה מהיפוגליקמיה. אנא זכור עובדה זו בכל המצבים בהם אתה יכול לשים את עצמך או את אחרים בסיכון (לדוגמה נהיגה במכונית או הפעלת מכונות). התייעץ עם הרופא לגבי האפשרות לנהוג אם יש לך:

- התקפים תכופים של היפוגליקמיה
- סימנים חלשים או העדר סימנים של היפוגליקמיה

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

תרופה זו מכילה פחות מ - 1 מילימול נתרן (23 מ"ג) למנה, כך שלמעשה היא נחשבת 'נטולת נתרן'.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

תמיד יש להשתמש לפי הוראות הרופא. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אינך בטוח.

המינון ואופן הטיפול יקבעו על ידי הרופא בלבד. אין לעבור על המנה המומלצת.

כדי למנוע העברה אפשרית של מחלות, העט מיועד לשימוש על ידך בלבד, גם אם החלפת את המחט. הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל מיועד לחולים הנוטלים יותר מ-20 יחידות של אינסולין מהיר פעולה ביום.

אין להעביר את האינסולין מהומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל למזרק. הסימונים על המזרק לא מאפשרים מדידה נכונה של המנה. מנת יתר חמורה עלולה לקרות ולגרום לרמות נמוכות של סוכר בדם ולסכן את חייך. אין להשתמש בתמיסה להזרקה של הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל באמצעות משאבת אינסולין.

מנה

- בדרך כלל יש להזריק הומלוג בתוך 15 דקות לפני הארוחה. אם אתה צריך, אתה יכול להזריק מיד אחרי הארוחה. עם זאת, הרופא יגיד לך בדיוק כמה להזריק, מתי ובאיזו תכיפות. הוראות אלו הן רק עבורך. מלא אותן בדיוק ובקרה במרפאת הסוכרת באופן שוטף.
- אם אתה משנה את סוג האינסולין שאתה לוקח (לדוגמה מאינסולין אנושי או של בעל חיים לתכשיר הומלוג), ייתכן שתצטרך לקחת יותר או פחות מאשר קודם. ייתכן שזה יהיה כבר בהזרקה הראשונה או שזה יהיה שינוי הדרגתי לאורך מספר שבועות או חודשים.
- הזרק הומלוג מתחת לעור (הזרקה תת-עורית).

הכנת הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל

- הומלוג כבר מומס במים, כך שאינך צריך לערבב אותו. אתה יכול להשתמש בו רק אם הוא נראה כמו מים. התכשיר חייב להיות צלול, ללא צבע וללא חתיכות מוצקות בתוכו. בדוק זאת בכל פעם שאתה מזריק לעצמך.

הכנת הקוויק פן לשימוש מידי (אנא ראה את המדריך למשתמש)

- ראשית, שטוף את ידיך.
- קרא את הוראות כיצד להשתמש בעט הממולא מראש. אנא עקוב אחר ההוראות בקפדנות. להלן מספר דגשים.
- השתמש במחט נקיה (מחטים אינן כלולות).

- בצע הפעלה ראשונית של הקווים פן לפני כל שימוש. זה מבטיח שהאינסולין יצא החוצה ומפנה את בועות האוויר מהקווים פן. ייתכן שתשארו בועות אוויר קטנות בתוך העט – הן אינן מזיקות. עם זאת, אם בועות האוויר גדולות מדי, הן יכולות להשפיע על מנת האינסולין.

הזרקת הומלוג

- לפני שאתה מזריק, נקה את העור כפי שהוסבר לך. הזרק מתחת לעור, כפי שלימדו אותך. לאחר ההזרקה, השאר את המחט בתוך העור למשך חמש שניות כדי לוודא שלקחת את כל המנה. אל תגרד את האיזור שהזרקת בו עכשיו. ודא שאתה מזריק לפחות 1 ס"מ מהמקום בו הזרקת בפעם האחרונה ושאתה 'עושה סבב' בין המקומות בהם אתה מזריק, כפי שלימדו אותך. זה לא משנה באיזה מקום אתה מזריק, אם זו הזרוע העליונה, ירך, ישבן או בטן, זריקת הומלוג עדיין תעבוד מהר יותר מאשר אינסולין הומני מסיס.
- אל תזריק הומלוג קווים פן 200 יח/מ"ל ישירות לתוך הווריד (הזרקה תוך ורידית).

לאחר ההזרקה

- מיד לאחר שאתה מסיים את ההזרקה, הברג החוצה את המחט מהקווים פן בעזרת מכסה המחט החיצוני. דבר זה ישמור על האינסולין סטרילי וימנע אותו מלדלוף. זה גם מונע את כניסת האוויר לתוך העט ואת סתימתו. אל תשתף את המחטים שלך. אל תשתף את העט שלך. החזר את המכסה על העט.

הזרקות נוספות

- בכל פעם שאתה משתמש בקווים פן אתה חייב להשתמש במחט חדשה. לפני כל הזרקה, היפטר מבועות האוויר. אתה יכול לראות כמה אינסולין נשאר על ידי אחיזת הקווים פן עם המחט פונה כלפי מעלה.
- כשהעט שלך ריק, אל תשתמש בו יותר. אנא זרוק אותו בזהירות – הרוקח או אחות הסוכרת יאמרו לך איך לעשות זאת.

אם לקחת יותר הומלוג ממה שאתה אמור

אם לקחת יותר הומלוג ממה שאתה צריך או שאינך בטוח כמה הזרקת, ייתכן שרמת הסוכר בדם תרד. בדוק את הסוכר בדמך.

אם הסוכר בדמך נמוך (היפוגליקמיה מתונה), אכול טבליות גלוקוז, סוכר או שתה משקה ממותק. לאחר מכן אכול פרי, ביסקוויט או כריך, כפי שהורה לך הרופא ונוח מעט. בדרך כלל זה יעזור לך להתגבר על ההיפוגליקמיה המתונה או על מנת יתר קטנה של אינסולין. אם הרגשתך נעשית רעה יותר, הנשימה שלך נעשית רדודה והעור שלך הופך חיוור, פנה מיד לרופא. זריקת גלוקגון יכולה לטפל בהיפוגליקמיה חמורה. אכול גלוקוז או סוכר לאחר זריקת הגלוקגון. אם אינך מגיב לגלוקגון, עליך לפנות לבית חולים. בקש מהרופא שלך להסביר לך לגבי גלוקגון.

אם שכחת להזריק הומלוג, אתה עלול לחוות רמות סוכר גבוהות בדם. בדוק את רמות הסוכר בדם.

אם היפוגליקמיה (רמות סוכר נמוכות בדם) או היפרגליקמיה (רמות סוכר גבוהות בדם) אינן מטופלות, הן עלולות להיות חמורות ולגרום כאבי ראש, בחילה, הקאה, התייבשות, אובדן הכרה, תרדמת ואפילו מוות (ראה סעיף 4 – תופעות לוואי).

שלושה צעדים פשוטים למניעה של היפוגליקמיה או היפרגליקמיה הם:

1. תמיד קח אתך עט נוסף למקרה שתאבד את עט הקוויק פן או שהוא יינזק.
2. תמיד החזק אתך הוכחה כלשהי שהינך חולה סוכרת.
3. תמיד קח אתך סוכר.

אם אתה מפסיק לקחת הומלוג

אם אתה לוקח פחות הומלוג ממה שאתה צריך, רמת סוכר גבוהה בדם עלולה להיווצר. אל תשנה את האינסולין עד שהרופא יורה לך לעשות כך.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התווית והמנה בכל פעם שהינך נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע לשימוש בתרופה, היוועץ ברופא או ברוקח.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בהומלוג קוויק פן 200 יח"מ"ל עלול לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלוואי. ייתכן שלא תסבול מאף אחת מהן.

אלרגיה חמורה היא נדירה (עלולה להשפיע על עד 1 מתוך 1,000 מטופלים). התסמינים הינם:

- פריחה על כל הגוף
- קשיי נשימה
- נפילה בלחץ הדם
- פעימות לב מהירות
- צפצופים
- הזעה

אם אתה חושב שיש לך סוג כזה של אלרגיה לאינסולין עם הומלוג, פנה מיד אל הרופא שלך.

אלרגיה מקומית היא תופעת לוואי שכיחה (עלולה להשפיע על עד 1 מכל 10 מטופלים). ישנם אנשים שחוו אודם, נפיחות וגרד מסביב לאיזור הזרקת האינסולין. בדרך כלל זה מסתיים בלא דבר בתוך ימים עד מספר שבועות. אם זה קורה לך, פנה אל הרופא.

ליפודיסטרופיה (Lipodystrophy) היא תופעת לוואי שאינה שכיחה (עלולה להשפיע על עד 1 מכל 100 מטופלים). אם אתה מזריק לעיתים קרובות מדי באותו המקום, רקמת השומן עלולה או להתכווץ (lipoatrophy) או להתעבות (lipohypertrophy). גבשושיות תת עוריות עלולות גם הן להיווצר עקב הצטברות של חלבון הנקרא עמילואיד (cutaneous amyloidosis). האינסולין עשוי לעבוד לא מספיק טוב אם תזריק לתוך איזור גבשושי. שנה את מקום ההזרקה בכל הזרקה כדי לסייע במניעת שינויים עוריים אלו. התקבלו דיווחים על בצקת (נפיחות של הזרעות, הקרסוליים, אצירת נוזלים), בעיקר בתחילת הטיפול באינסולין או במהלך שינוי בטיפול שנועד לשפר על השליטה ברמות הסוכר בדמך.

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלוואי מחמירה, או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא הוזכרה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או על ידי כניסה לקישור:

<https://sideeffects.health.gov.il>

בעיות נפוצות בסוכרת

היפוגליקמיה

היפוגליקמיה (רמות סוכר נמוכות בדם) פירושה שאין מספיק סוכר בדם. זה יכול לקרות אם:

- לקחת יותר מדי הומלוג או אינסולין אחר
- פספסת או דחית ארוחות, או אם שינית את התזונה שלך
- אתה מבצע פעילות גופנית או עובד קשה מדי לפני או אחרי הארוחה
- אתה סובל מזיהום או מחלה (בעיקר משלשול או הקאות)
- יש שינוי בצורך שלך לאינסולין
- אתה סובל מהחמרה בבעיות קיימות בכליות או בכבד

אלכוהול ותרופות שונות יכולים להשפיע על רמות הסוכר בדם שלך (ראה סעיף 2).

התסמינים הראשונים לרמות סוכר נמוכות בדם מופיעים מהר בדרך כלל והם כוללים:

- עייפות
- קצב לב מהיר
- עצבנות או רעד
- הרגשה רעה (בחילות)
- כאב ראש
- זיעה קרה

כל זמן שאינך בטוח לגבי זיהוי סימני האזהרה, הימנע ממצבים כמו נהיגה ברכב, בהם אתה או אחרים עלולים להיות בסיכון בגלל ההיפוגליקמיה.

היפרגליקמיה וחמצת קטוטית סוכרתית (diabetic ketoacidosis)

היפרגליקמיה (רמה גבוהה של סוכר בדם) פירושה שאין לך מספיק אינסולין בדם. היפרגליקמיה עלולה להתרחש אם:

- לא לקחת את ההומלוג או אינסולין אחר
- לקחת פחות אינסולין ממה שהורה לך הרופא
- אכלת יותר ממה שמותר לך
- הינך סובל מחום, זיהום או לחץ נפשי

היפרגליקמיה עלולה להוביל לקטואצידוזיס סוכרתי (Diabetic ketoacidosis). התסמינים הראשונים מתפתחים לרוב באיטיות במשך שעות עד ימים. התסמינים כוללים:

- הרגשת ישנוניות
- חוסר תיאבון
- סומק
- נשימה עם ריח פירותי
- צמא
- הרגשה רעה (בחילות)

תסמינים חמורים הינם נשימה כבידה וקצב לב מהיר. פנה מיד לקבלת עזרה רפואית.

מחלה

אם אתה חולה, בעיקר אם אתה מרגיש רע, כמות האינסולין שאתה צריך עשויה להשתנות. **אפילו אם אינך אוכל כרגיל, אתה עדיין זקוק לאינסולין.** בצע בדיקת שתן או דם, עקוב אחרי 'כללי המחלה' שלך, ופנה אל הרופא.

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעלה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמור במקום סגור מחוץ לטווח ראייתם והישג ידם של ילדים ו/או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעלה.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה (exp. date) המופיע על גב האריזה. תאריך התפוגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- לפני הפתיחה יש לאחסן במקרר בטמפרטורה של 2°C - 8°C . אסור להקפיא. אין לחשוף לחום גבוה או לאור שמש ישיר.
- יש לאחסן את הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל שבשימוש בטמפרטורת החדר (מתחת ל- 30°C) ולזרוק לאחר 28 ימים. אל תניח את התכשיר במקום חם או בשמש. אל תשמור את הקוויק פן שאתה משתמש בו במקרר.
- אין לאחסן את העט עם המחט מחוברת אליו.
- אל תשתמש בתרופה זו אם אתה מבחין שהתמיסה בעלת צבע או שיש חלקיקים בתוכה. אפשר להשתמש בה רק אם היא נראית כמו מים. בדוק זאת בכל הזרקה.
- אין להשליך את התרופה לביוב או לפח האשפה הביתי. שאל את הרוקח שלך איך להיפטר מתרופות שאינן נחוצות עוד. זה יסייע להגן על הסביבה.

6. מידע נוסף

בנוסף לחומר הפעיל, הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל מכיל גם:

Glycerol, trometamol, metacresol, zinc oxide, water for injections, HCL solution, NaOH solution.

כיצד נראית התרופה ומה תוכן האריזה:

הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל הינו תמיסה מימית להזרקה סטרילית, צלולה וחסרת צבע, המכילה 200 יחידות אינסולין ליספרו בכל מיליליטר (200 יחידות/מ"ל). כל הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל מכיל 600 יחידות (3 מיליליטרים). כל הומלוג קוויק פן 200 יח/מ"ל מגיע באריזות של 2 או 5 עטי מזרק מוכנים לשימוש.

ייתכן שלא כל האריזות משווקות.

בעל הרישום וכתובתו: אלי לילי ישראל בע"מ, רח' השיזף 4 ת.ד. 4246, רעננה.

שם היצרן וכתובתו: לילי צרפת, פגרשיים, צרפת.

מספר רישום התרופה בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות: 155-39-34483-00

נערך בנובמבר 2020.

I HUMAKP 200 F 05

לשם הפשטות ולהקלת הקריאה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

I HUMAKP 200 F 05